



- Granica państwa**  
State border
- Granica województwa**  
Border of voivodship
- Granica podregionu**  
Border of subregion
- Granica powiatu**  
Border of powiat
- Granica gminy**  
Border of gmina

Jednostki administracyjne województwa w 2013 r. (stan w dniu 31 XII)  
Administrative units of the voivodship in 2013 (as of 31 XII)

	Powiaty	19	Powiaty <i>Cities with powiat status</i>	3
	Miasta na prawach powiatu		Miasta na prawach powiatu	
	Gminy	182	Gminas	
miejskie		14	urban	
miejsko-wiejskie		47	urban-rural	
wiejskie		121	rural	
<b>Miasta</b>		<b>61</b>	<b>Towns</b>	

	W ha In ha	W % powierzchni województwa In % of voivodship's area
<b>Obszary prawnie chronione<sup>a,b</sup> w 2013 r.</b>	<b>790766</b>	<b>52,1</b>
w tym:		
parki narodowe <sup>c</sup>	38037	2,5
rezerwy przyrody <sup>c</sup>	3364	0,2
parki krajobrazowe <sup>cd</sup>	175754	11,6
obszary chronionego krajobrazu <sup>d</sup>	572241	37,7
<b>Liczba pomników przyrody<sup>e</sup></b>	<b>2209</b>	<b>x</b>

<sup>a</sup> Stan w dniu 31 XII. <sup>b</sup> Łącznie z obiektami utworzonymi na mocy uchwał rad gmin. <sup>c</sup> Bez otulin. <sup>d</sup> Bez powierzchni rezerwatów i innych form ochrony przyrody położonych na terenach parków krajobrazowych i obszarów chronionego krajobrazu.

<sup>e</sup> As of 31 XII. <sup>b</sup> Including those created on the basis of gmina resolutions. <sup>c</sup> Excluding buffer zones. <sup>d</sup> Excluding nature reserves and other forms of nature protection within landscape parks and protected landscape areas.

Struktura nakładów na środki trwałe służących ochronie środowiska i gospodarce wodnej według kierunków inwestowania w 2013 r.  
Structure of outlays on fixed assets serving environmental protection and water management by directions of investment in 2013



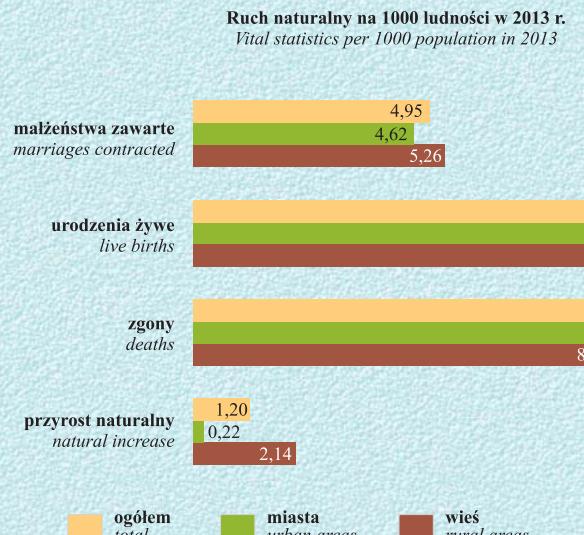
	2010	2012	2013
Emissja zanieczyszczeń na 1 km <sup>2</sup> w t:			
pyłowych .....	0,3	0,3	0,2
gazowych (bez CO <sub>2</sub> ) .....	8,6	7,8	7,2
Stopień redukcji wytworzonych zanieczyszczeń w %:			
pyłowych .....	99,5	99,4	99,5
gazowych (bez CO <sub>2</sub> ) .....	45,9	52,1	54,9
Odpady (z wyłączeniem komunalnych) w tys. t:			
nagromadzone <sup>a</sup> .....	143194	115281	114461
wytwarzone .....	6089	6781	6431
Ludność korzystająca <sup>b</sup> z oczyszczalni ścieków w % ludności ogółem .....	55,4	58,1	59,6

<sup>a</sup> Stan w dniu 31 XII; na terenach własnych zakładów. <sup>b</sup> Na podstawie szacunków.  
<sup>a</sup> As of 31 XII; on own plant grounds. <sup>b</sup> Estimated data.

	2010	2012	2013
<b>Ludność * w tys.</b>	<b>3336,7</b>	<b>3354,1</b>	<b>3360,6</b>
w tym kobiety .....	1717,3	1727,1	1730,2
w wieku:			
przedprodukcyjnym .....	663,5	649,8	644,7
produkcyjnym .....	2122,6	2124,9	2120,4
poprodukcyjnym .....	550,6	579,4	595,4
<b>Ludność <sup>a</sup> w wieku nieprodukcyjnym</b>	<b>57</b>	<b>58</b>	<b>58</b>
<b>na 100 osób w wieku produkcyjnym</b>			

*Population<sup>a</sup> in thous.  
of which females  
at age:  
pre-working  
working  
post-working  
Non-working age popu-  
lation<sup>a</sup> per 100 persons  
of working age*

<sup>a</sup> Stan w dniu 31 XII.  
*a As of 31 XII.*

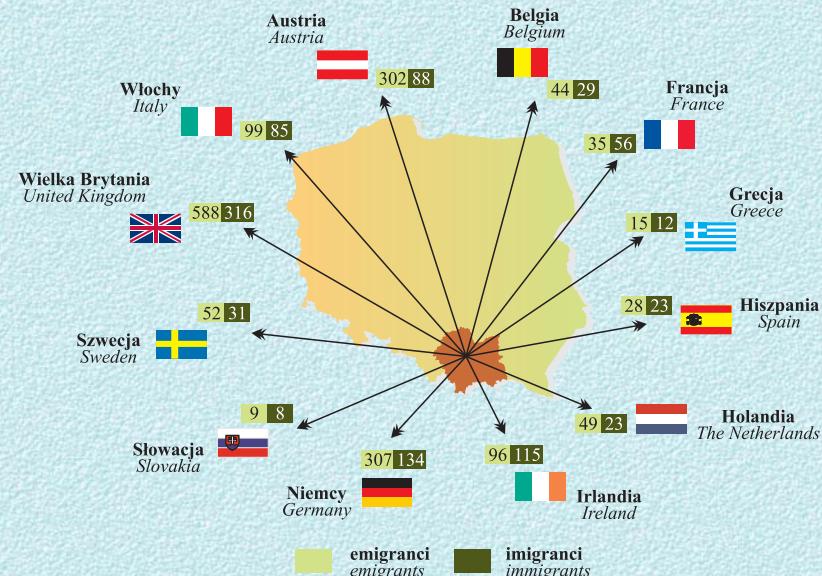


	2010	2012	2013
<b>Przeciętne dalsze trwanie życia<sup>a</sup></b>			
<b>Mężczyźni</b>	<b>73,74</b>	<b>74,00</b>	<b>74,78</b>
miasła .....	74,18	74,35	75,25
wieś .....	73,26	73,64	74,31
<b>Kobiety</b>	<b>81,42</b>	<b>81,88</b>	<b>82,04</b>
miasła .....	81,44	81,92	82,00
wieś .....	81,40	81,82	82,00

*Life expectancy<sup>a</sup>  
Males  
urban areas  
rural areas  
Females  
urban areas  
rural areas*

<sup>a</sup> Dla osób urodzonych w danym roku.  
*a For persons born in a given year.*

Emigracja i imigracja do wybranych krajów Unii Europejskiej w 2013 r.  
Emigration and immigration to selected countries of the European Union in 2013



	2010	2012	2013
<b>Małżeństwa zawarte .....</b>	<b>20381</b>	<b>18197</b>	<b>16614</b>
na 1000 ludności .....	6,1	5,4	4,9
<b>Urodzenia żywe .....</b>	<b>37049</b>	<b>35117</b>	<b>34307</b>
na 1000 ludności .....	11,1	10,5	10,2
<b>Zgony .....</b>	<b>29633</b>	<b>30588</b>	<b>30277</b>
na 1000 ludności .....	8,9	9,1	9,0
<b>Przyrost naturalny .....</b>	<b>7416</b>	<b>4529</b>	<b>4030</b>
na 1000 ludności .....	2,2	1,4	1,2

*Marriages contracted  
per 1000 population  
Live births  
per 1000 population  
Deaths  
per 1000 population  
Natural increase  
per 1000 population*

	2010	2012	2013
<b>Migracje ludności na pobyt stały</b>			
<b>Napływ .....</b>	<b>33807</b>	<b>31860</b>	<b>35136</b>
z miast .....	19594	17918	19592
ze wsi .....	12247	12111	13983
z zagranicy .....	1966	1831	1561
<b>Odpływ .....</b>	<b>29399</b>	<b>28283</b>	<b>32312</b>
do miast .....	12063	11491	12839
na wieś .....	16105	15184	16961
za granicę .....	1231	1608	2512
<b>Saldo migracji .....</b>	<b>4408</b>	<b>3577</b>	<b>2824</b>

*Migration of population for  
permanent residence  
Inflow  
from urban areas  
from rural areas  
immigration  
Outflow  
to urban areas  
to rural areas  
emigration  
Net migration*

	2010	2012	2013	
<b>Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych w tys.</b>	<b>94,3</b>	<b>96,9</b>	<b>86,5</b>	<i>Ascertained crimes in completed preparatory proceedings in thous.</i>
w tym:				<i>of which:</i>
o charakterze kryminalnym .....	68,2	72,6	61,8	<i>criminal crimes</i>
o charakterze gospodarczym .....	12,7	11,9	12,2	<i>economic crimes</i>
drogowe .....	9,4	9,6	9,2	<i>road crimes</i>
w tym przeciwko mieniu .....	50,7	50,0	45,5	<i>of which against property</i>
<b>Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw w %</b>	<b>66,1</b>	<b>68,0</b>	<b>63,6</b>	<i>Rate of detectability of delinquents in ascertained crimes in %</i>

**Źródło:** dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Krakowie.  
**Source:** data of the Voivodship Police Headquarters in Kraków

## **Struktura przestępstw stwierdzonych w 2013 r.**

*Structure of ascertained crimes in 2013*

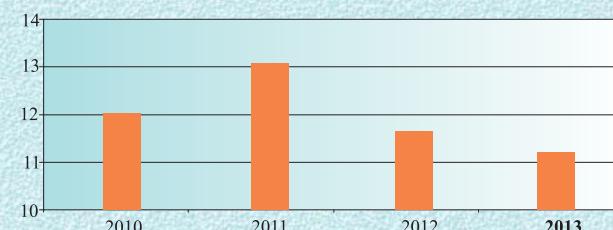


	<b>2010</b>	<b>2012</b>	<b>2013</b>	
<b>Wypadki drogowe .....</b>	<b>4006</b>	<b>3903</b>	<b>3764</b>	<i>Road traffic accidents</i>
<b>Ofiary wypadków .....</b>	<b>5284</b>	<b>5030</b>	<b>4882</b>	<i>Road traffic casualties</i>
śmiertelne .....	235	253	221	<i>fatalities</i>
ranni .....	5049	4777	4661	<i>injured</i>
<b>Kolizje .....</b>	<b>34466</b>	<b>25869</b>	<b>26681</b>	<i>Collisions</i>

**Z r ó d l o:** dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Krakowie.  
**S o u r c e:** data of the Voivodship Police Headquarters in Kraków

### **Wypadki drogowe na 10 tys. ludności**

*Road traffic accidents per 10 thous. population*

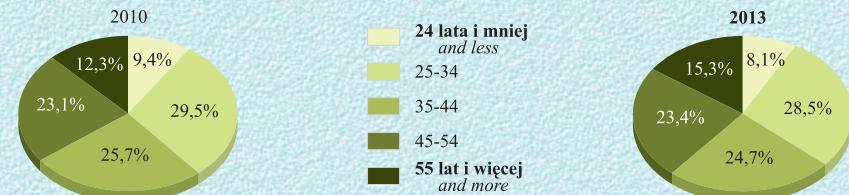


**Z r ó d l o:** dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Krakowie.  
**S o ź s z e j:** data of the Voivodeship Police Headquarters in Kraków.

**a** Według BAEL. **b** W tysiącach  
*a* By LFS. *b* In thousands.

### **Struktura pracujących według wieku w IV kwartale**

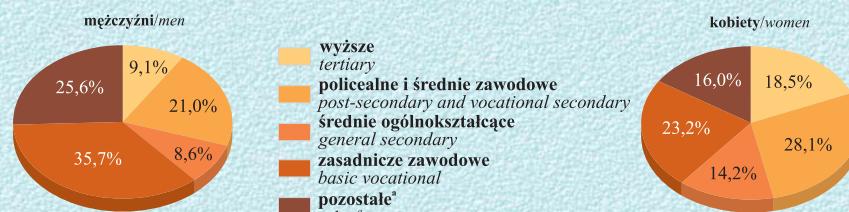
*Structure of employed persons by age in 4<sup>th</sup> quarter*



<b>2010</b>	<b>2012</b>	<b>2013</b>	
<b>142221</b>	<b>161161</b>	<b>164434</b>	<i>Registered unemployed persons<sup>a</sup></i>
75517	84177	84534	<i>of which women</i>
16,2	15,8	12,7	<i>in % of total:</i>
23,7	20,5	20,2	<i>possessing benefits rights</i>
<b>1983</b>	<b>1898</b>	<b>2065</b>	<i>previously not employed</i>
72	85	80	<i>Job offers<sup>a</sup></i>
			<i>Unemployed persons<sup>a</sup> per job offer</i>

a Stan w dniu 31 XII  
*as of 31 XII.*

**Struktura bezrobotnych zarejestrowanych według płci i wykształcenia w 2013 r. (stan w dniu 31 XII)**  
*Structure of registered unemployed persons by sex and educational level in 2013 (as of 31 XII)*

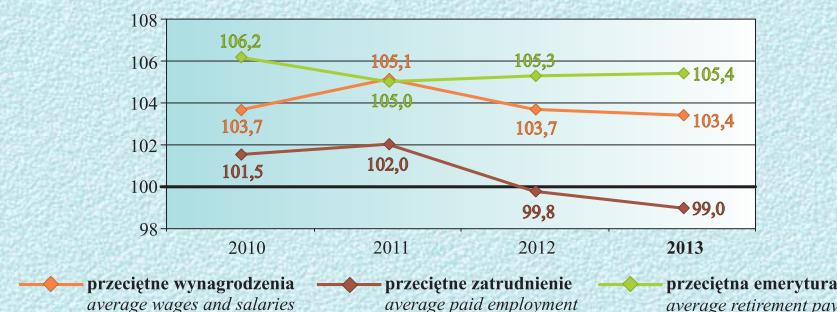


other

	2010	2012	2013	Average monthly gross wages and salaries <sup>a</sup> in zł of which: industry of which manufacturing construction trade; repair of motor vehicles <sup>Δ</sup> transportation and storage accommodation and catering <sup>Δ</sup> information and communication professional, scientific and technical activities
Przeciętna miesięczna wynagrodzenia brutto <sup>a</sup> w zł .....	3169,90	3456,16	3574,22	
w tym:				
przemysł .....	3165,20	3520,21	3647,84	
w tym przetwórstwo przemysłowe budownictwo .....	2942,81	3250,98	3404,90	
handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> .....	2716,25	2866,62	2916,01	
transport i gospodarka magazynowa .....	2512,14	2696,61	2762,55	
zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> .....	2523,88	2618,29	2635,60	
informacja i komunikacja .....	1986,70	2161,80	2259,48	
działalność profesjonalna, naukowa i techniczna .....	5142,79	5725,88	5950,98	
	4364,61	4620,86	4753,22	

a Dotyczy przedsiębiorstw o liczbie pracujących powyżej 9 osób.  
a Concerns enterprises employing more than 9 persons.

**Dynamika zatrudnienia<sup>a</sup>, wynagrodzeń<sup>a</sup> i emerytur<sup>b</sup> (rok poprzedni=100)**  
Indices of paid employment<sup>a</sup>, wages and salaries<sup>a</sup> and retirement pays<sup>b</sup> (previous year=100)



a Dotyczy przedsiębiorstw o liczbie pracujących powyżej 9 osób. b Z pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych.  
a Concerns enterprises employing more than 9 persons. b From non-agricultural social security system.

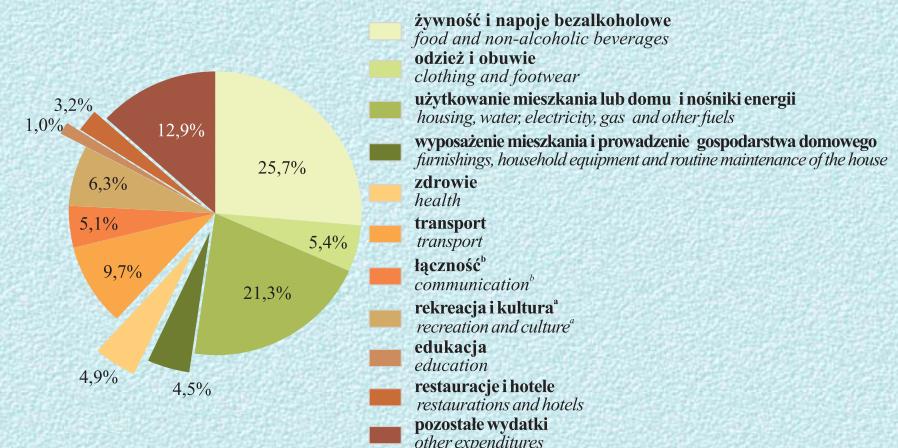
	2010	2012	2013	Average number of retirees and pensioners <sup>a</sup> in thous. From the Social Insurance Fund of which retirees Farmers of which retirees Average monthly retirement pay and pension <sup>a</sup> in zł From the Social Insurance Fund of which retirement pay Farmers of which retirement pay
Przeciętna liczba emerytów i rentników <sup>a</sup> w tys. ....	756,1	733,7	726,9	
Z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych .....	648,1	630,5	625,5	
w tym emeryci .....	423,1	419,0	420,1	
Rolników indywidualnych .....	108,0	103,2	101,4	
w tym emeryci .....	81,9	76,6	74,1	
Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto <sup>a</sup> w zł .....	1543,10	1715,35	1812,30	
Z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych .....	1643,24	1816,23	1913,82	
w tym emerytura .....	924,05	1021,60	1084,34	
Rolników indywidualnych .....	975,59	1078,09	1132,45	

a Bez emerytur i rent wypłacanych przez MON, MSWiA, MS oraz realizowanych na mocy umów międzynarodowych.  
a Excluding retirement pay and pensions paid by the Ministry of National Defence, the Ministry of the Interior and Administration, the Ministry of Justice as well as realized on the basis of international agreements.

	2010	2012	2013	Average monthly available income of which disposable income of which: from hired work from self-employment from social security benefits and other assistance benefits Average monthly expenditures <sup>a</sup>
na 1 osobę w gospodarstwach domowych w zł in households per capita in zł	1109,73	1189,84	1227,80	
	1070,87	1156,33	1195,73	
	599,65	626,12	670,47	
	109,50	116,01	123,32	
Przeciętnie miesięczne wydatki <sup>a</sup> .....	317,03	393,81	341,41	
	952,11	991,34	1019,77	

a Od 2013 r. łącznie z wydatkami na ubezpieczenia na życie.  
a Since 2013 including expenditures on life insurance.

**Struktura przeciętnych miesięcznych wydatków<sup>a</sup> na 1 osobę w gospodarstwach domowych według rodzajów w 2013 r.**  
Structure of average monthly expenditures<sup>a</sup> per capita in households by kind in 2013

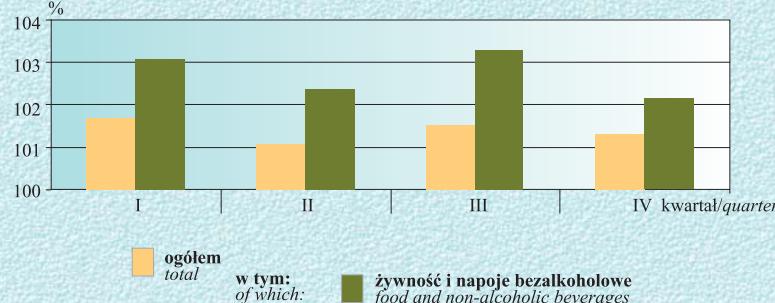


a, b Łącznie z wydatkami: a - na ubezpieczenia na życie, b - za usługi internetowe.  
a, b Including expenditures: a - on life insurance, b - on Internet services.

	2010	2012	2013	Households furnished with selected durable goods <sup>a</sup>
w % ogółu gospodarstw domowych in % of total households				
chłodziarka .....	98,3	98,7	98,2	refrigerator
automat pralniczy .....	90,2	92,4	93,6	automatic washing machine
zmywarka do naczyń .....	13,5	15,4	20,3	dishwasher
samochód osobowy .....	61,7	59,7	63,9	passenger car
odbiornik telewizyjny .....	97,0	96,0	94,7	television set
telefon komórkowy .....	87,3	89,8	92,5	mobile phone
komputer osobisty .....	67,7	69,1	74,4	personal computer

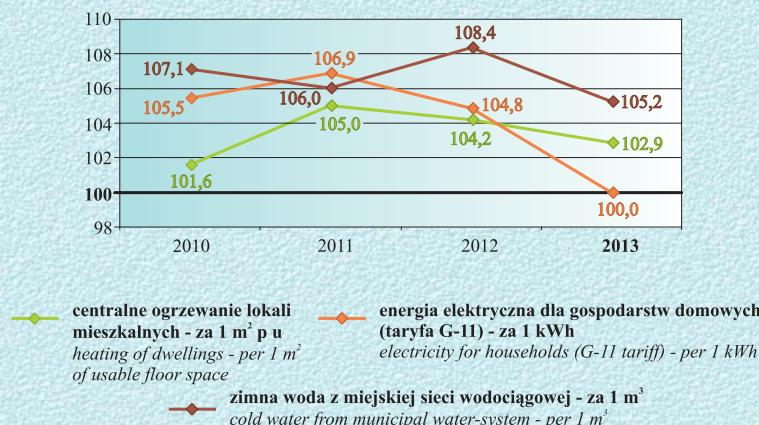
a Opracowano na podstawie stanu w końcu poszczególnych kwartałów.  
a Compiled on the basis of data at the end of individual quarters.

Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych w 2013 r. (analogiczny okres roku 2012=100)  
Price indices of consumer goods and services in 2013 (corresponding period of 2012=100)



	2010	2012	2013	Retail prices (per kg in zł)
Ceny detaliczne (za 1 kg w zł)				
Mięso wołowe z kością (rostbeef) .....	19,45	24,52	25,53	Beef meat, bone-in (roast beef)
Szynka wieprzowa gotowana .....	20,89	21,85	22,18	Pork ham, boiled
Kiełbasa wędzona .....	13,39	14,78	14,97	Smoked sausage
Kurczeta patroszone .....	6,46	7,62	7,68	Disembowelled chicken
Ser dojrzewający .....	17,35	19,39	20,79	Ripening cheese
Cukier biały kryształ .....	2,69	3,98	3,63	White sugar; crystallized
Masło świeże o zawartości tłuszcza 82,5% - za 200 g .....	4,08	4,36	4,46	Fresh butter; fat content 82,5% - per 200 g

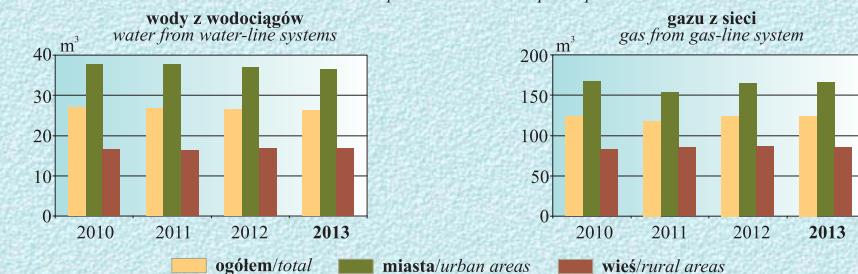
Dynamika przeciętnych cen detalicznych wybranych usług konsumpcyjnych (rok poprzedni=100)  
Indices of average retail prices of selected consumer services (previous year=100)



	2010	2012	2013
stan w dniu 31 XII/as of 31 XII			
Sieć w km:			
wodociągowa rozdzielcza .....	17622	18067	18508
kanalizacyjna <sup>a</sup> .....	10008	11390	12371
Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych:			
wodociągowe .....	413210	430539	437481
kanalizacyjne .....	211177	239262	251659

a Sieć rozdzielcza i kolektory  
a Distribution network and collectors.

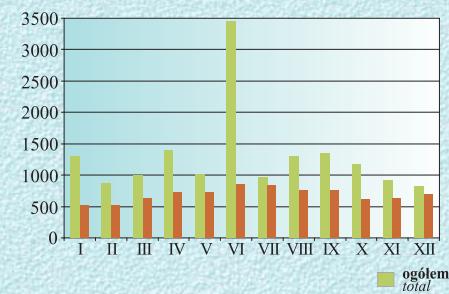
Zużycie w gospodarstwach domowych na 1 mieszkańców  
Consumption in households per capita



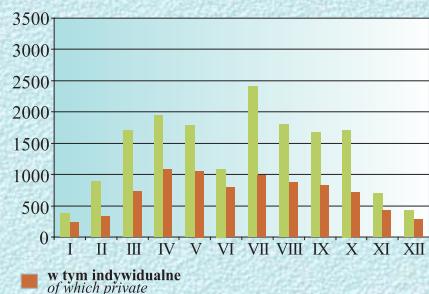
	2010	2012	2013	Dwellings completed Rooms
Mieszkania oddane do użytkowania .....	12264	15294	15482	Rooms
Izby .....	56600	65747	66766	Usable floor space of dwellings in thous. m <sup>2</sup>
Powierzchnia użytkowa mieszkań w tys. m <sup>2</sup> .....	1409	1598	1652	Average usable floor space per dwelling in m <sup>2</sup>
Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m <sup>2</sup> .....	114,9	104,5	106,7	

Mieszkania według miesięcy w 2013 r.:  
Dwellings by months in 2013:

na realizację których wydano pozwolenia  
for which permits have been granted



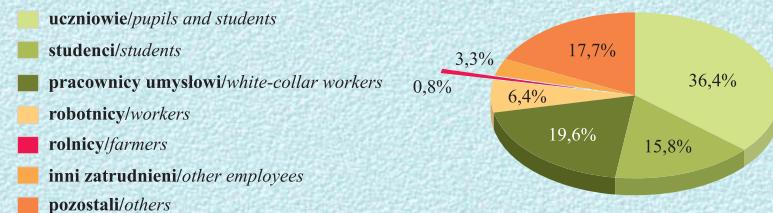
których budowę rozpoczęto  
which construction has begun



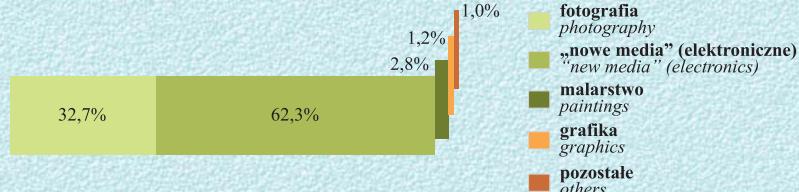
	2010	2012	2013	
Placówki biblioteczne <sup>ab</sup> .....	816	791	780	<i>Library institutions<sup>ab</sup></i>
w tym biblioteki i filie .....	759	744	731	<i>of which libraries and branches</i>
Księgozbiór <sup>b</sup> w tys. woluminów .....	10835	10882	10890	<i>Collection<sup>b</sup> in thous. volumes</i>
Czytelnicy <sup>b</sup> w tys. ....	671	666	670	<i>Borrowers<sup>b</sup> in thous.</i>
Wypożyczenia <sup>c</sup> w tys. woluminów .....	10867	10750	10484	<i>Loans<sup>c</sup> in thous. volumes</i>
na 1 czytelnika w woluminach .....	16,2	16,1	15,6	<i>per borrower in volumes</i>
Liczba ludności na 1 placówkę bibliotecną <sup>ab</sup> .....	4056	4240	4308	<i>Number of population per library institution<sup>ab</sup></i>

a Stan w dniu 31 XII. b Łącznie z punktami bibliotecznymi. c Bez wypożyczeń międzybibliotecznych.  
a As of 31 XII. b Including library service points. c Excluding interlibrary lending.

Struktura czytelników bibliotek publicznych według zajęcia w 2013 r.  
Structure of borrowers in public libraries by occupation in 2013



Struktura zbiorów własnych galerii sektora publicznego w 2013 r.  
Structure of own collections of public galleries in 2013



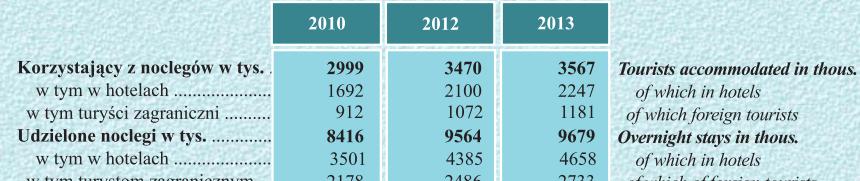
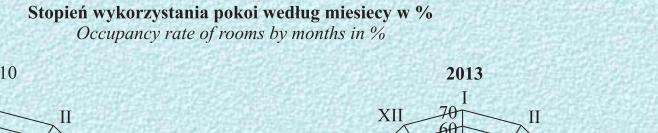
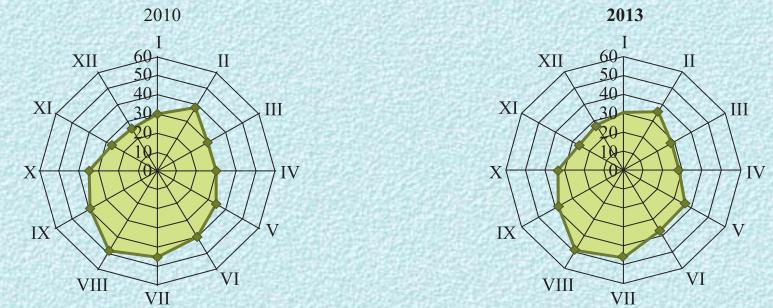
	2010	2012	2013	
Muzea i oddziały muzealne <sup>a</sup> .....	115	108	119	<i>Museums and museum branches<sup>a</sup></i>
zwiedzający muzeum w tys. ....	6480	7548	7676	<i>museum visitors in thous.</i>
Kina stałe <sup>a</sup> .....	46	44	49	<i>Fixed cinemas<sup>a</sup></i>
widzowie w tys. ....	3669	3013	2817	<i>audience in thous.</i>
widzowie na 1 seans .....	24	21	18	<i>audience per screening</i>
Teatry i instytucje muzyczne <sup>a</sup> .....	17	19	21	<i>Theatres and music institutions<sup>a</sup></i>
widzowie i słuchacze <sup>b</sup> w tys. ....	1001	1006	1030	<i>audience<sup>b</sup> in thous.</i>
przedstawienia i koncerty <sup>b</sup> .....	4714	4987	5363	<i>performances and concerts<sup>b</sup></i>
Galerie sztuki <sup>a</sup> .....	67	67	66	<i>Art galleries<sup>a</sup></i>
wystawy <sup>c</sup> .....	762	818	752	<i>exhibitions<sup>c</sup></i>
zwiedzający w tys. ....	437	500	753	<i>visitors in thous.</i>

a Stan w dniu 31 XII. b Według siedziby. c W kraju.  
a As of 31 XII. b According to the seat. c In Poland.

	2010	2012	2013	
Turystyczne obiekty noclegowe <sup>a</sup> ....	1295	1400	1397	<i>Tourist accommodation establishments<sup>a</sup></i>
w tym hotele .....	249	287	286	<i>of which hotels</i>
Miejsca noclegowe <sup>a</sup> .....	79394	84713	83797	<i>Number of beds<sup>a</sup></i>
w tym całoroczne .....	68264	73783	73974	<i>of which open yearlong</i>
w tym w hotelach .....	26282	29696	30538	<i>of which in hotels</i>

a Stan w dniu 31 VII.  
a As of 31 VII.

Stopień wykorzystania miejsc noclegowych według miesięcy w %  
Occupancy rate of bed places by months in %

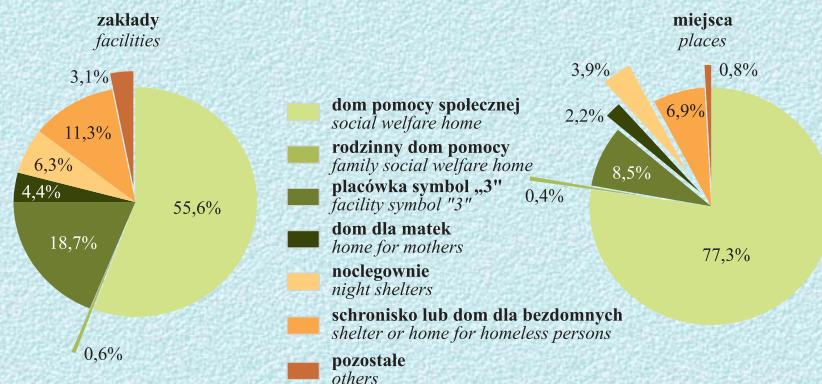


	2012	2013
<b>Ambulatoryjna opieka zdrowotna<sup>a</sup></b>		
Przychodnie <sup>a</sup>	1647	1699
Praktyki lekarskie <sup>a</sup>	235	219
Porady udzielone w tys. lekarskie	25886	26811
medical stomatologiczne	22914	23283
	2972	3062

a Stan w dniu 31 XII.  
a As of 31 XII.

**Out-patient health care<sup>a</sup>**  
*Out-patients department<sup>a</sup>*  
*Medical practices<sup>a</sup>*  
*Consultations provided in thous. medical dental*

**Struktura zakładów i miejsc w stacjonarnych zakładach pomocy społecznej według typu placówki w 2013 r.**  
*Structure of facilities and places in stationary social welfare facilities by type of establishment in 2013*



U w g a. Placówka symbol „3” - placówka zapewniająca całodobową opiekę osobom niepełnosprawnym, przewlekle chorym lub osobom w podeszłym wieku w ramach działalności gospodarczej lub statutowej.  
N o t e. Facility symbol „3” - a facility providing round-the-clock care for disabled persons, chronically ill persons or elderly persons within economic or statutory activities.

	2010	2012	2013
<b>Żłobki i oddziały żłobkowe<sup>ab</sup></b>	34	102	131
miejsc	2441	4301	4965
dzieci przebywające w ciągu roku	4443	6294	7046
<b>Dzieci przebywające w żłobkach i oddziałach żłobkowych<sup>ab</sup> na 1000</b>	22	25	43
dzieci w wieku do lat 3	2140	2174	2150
<b>Rodziny zastępcze<sup>c</sup></b>	3085	3089	2629
<b>Dzieci w rodzinach zastępczych<sup>ac</sup></b>	128	150	160
<b>Domy i zakłady pomocy społecznej<sup>a</sup></b>	8857	9428	9865
miejsc	8828	9094	9392
mieszkańcy			

a Stan w dniu 31 XII. b Od 2011 r. łącznie z klubami dziecięcymi. c Dzieci do lat 18.  
a As of 31 XII. b Since 2011 including children clubs. c Children up to age of 18.

	2010 <sup>a</sup>	2012	2013
	w tys. ha	in thous. ha	
<b>Użytki rolne ogółem<sup>b</sup></b>	603,5	573,8	558,4
Użytki rolne w dobrej kulturze rolnej	600,5	559,7	545,1
pod zasiewami	300,7	287,8	290,4
grunty ugorowane	28,9	20,5	13,1
uprawy trwałe	16,1	14,9	15,7
w tym sady	15,4	13,3	12,1
ogrody przydomowe	4,4	6,5	3,8
laki trwałe	223,4	195,1	196,6
pastwiska trwałe	26,9	34,9	25,6
Pozostałe	3,1	14,1	13,2
<b>Lasy i grunty leśne</b>	123,9	91,5	89,1
<b>Pozostałe grunty</b>	64,5	44,7	37,9

a Dane Powszechnego Spisu Rolnego. b Stan w czerwcu; według siedziby użytkownika.  
a Data of the Agricultural Census. b As of June; by the official residence of the land user.

**Struktura użytkowania gruntów<sup>a</sup> w gospodarstwach rolnych w 2013 (stan w czerwcu)**  
*Structure of land use<sup>a</sup> in agricultural holdings in 2013 (as of June)*



a Według siedziby użytkownika.  
a By the official residence of the land user.

	2010 <sup>a</sup>	2012	2013
	w tys. ha (stan w czerwcu)	in thous. ha (as of June)	
<b>Powierzchnia zasiewów ogółem</b>	300,7	287,8	290,4
<b>Zboża</b>	207,8	213,1	213,1
w tym:			
pszenica	86,6	91,0	87,9
życie	8,1	5,9	8,2
jęczmień	37,4	38,2	35,3
<b>Ziemniaki</b>	35,9	26,3	25,3
<b>Przemysłowe</b>	10,0	8,3	11,6
<b>Pastewne</b>	22,4	19,0	19,9
<b>Pozostałe uprawy</b>	24,5	21,2	20,5

a Dane Powszechnego Spisu Rolnego.  
a Data of the Agricultural Census.

Total sown area  
Cereals  
of which:  
wheat  
rye  
barley  
Potatoes  
Industrial  
Feed  
Other crops

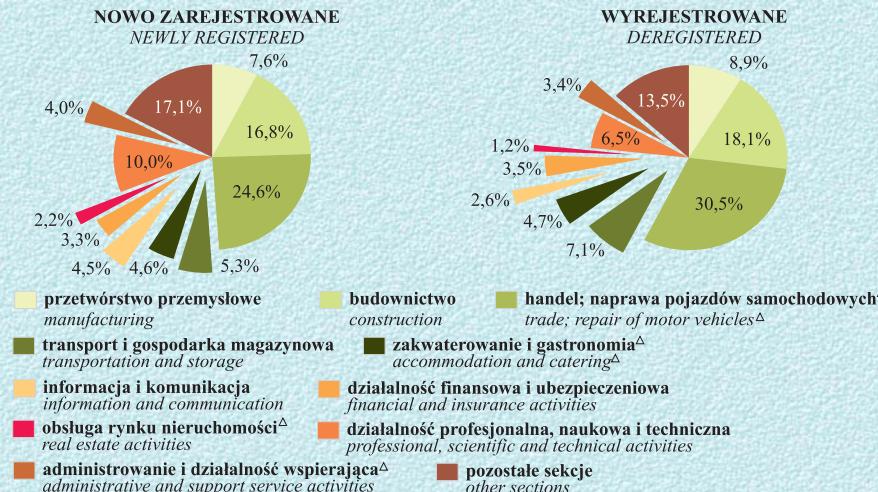
	2010	2011	2013	<i>Entities of the national economy<sup>a</sup> in the REGON register of which:</i>
<b>Podmioty gospodarki narodowej<sup>a</sup></b>	<b>331363</b>	<b>343375</b>	<b>351074</b>	
w rejestrze REGON .....	331363	343375	351074	
w tym:				
przedsiębiorstwa państowe .....	28	24	21	<i>state owned enterprises</i>
spółdzielnic .....	1120	1119	1127	<i>co-operatives</i>
spółki handlowe .....	22530	26714	29436	<i>commercial companies</i>
fundacje, stowarzyszenia i organizacje społeczne .....	8937	9896	10440	<i>foundations, associations and social organizations</i>
osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą .....	253184	257489	261599	<i>natural persons conducting economic activity</i>
<b>Podmioty nowo zarejestrowane .....</b>	<b>36383</b>	<b>32058</b>	<b>31236</b>	<i>Entities newly registered</i>
<b>Podmioty wyrejestrowane .....</b>	<b>19301</b>	<b>20195</b>	<b>23347</b>	<i>Entities deregistered</i>

a Stan w dniu 31 XII; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.  
a As of 31 XII; excluding persons tending private farms in agriculture.

#### Struktura podmiotów gospodarki narodowej

nowo zarejestrowanych i wyrejestrowanych według sekcji PKD w 2013 r.

Structure of newly registered and deregistered entities of the national economy by NACE sections in 2013



a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.  
a Excluding persons tending private farms in agriculture.

	2010	2011	2013	<i>Entities of the national economy<sup>a</sup> by expected number of employed persons<sup>b</sup>:</i>
<b>Podmioty gospodarki narodowej<sup>a</sup></b>	<b>314181</b>	<b>327484</b>	<b>335314</b>	
według przewidywanej liczby pracujących <sup>b</sup> :				
0-9 .....	314181	327484	335314	0-9
10-49 .....	14390	13083	12989	10-49
50-249 .....	2417	2455	2427	50-249
250-999 .....	315	296	289	250-999
1000 i więcej .....	60	57	55	1000 and more

a Stan w dniu 31 XII; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. b Z liczbą faktycznej lub przewidywanej w momencie rejestracji lub po wprowadzonych przez podmiot zmianach.  
a As of 31 XII; excluding persons tending private farms in agriculture. b Of actual or expected number in the moment of registration or after changes made by the entity.

	2010	2012	2013	<i>Budgets of gminas<sup>a</sup></i>
<b>Budżety gmin<sup>a</sup></b>	<b>6601628</b>	<b>7095195</b>	<b>7158628</b>	<i>Revenue in thous. zł</i>
Dochody w tys. zł .....	6601628	7095195	7158628	of which own revenue in % of total
w tym dochody własne w % ogółem .....	37,3	40,0	42,5	Expenditure in thous. zł
Wydatki w tys. zł .....	7149018	7243812	7177074	of which property in % of total
w tym majątkowe w % ogółem .....	23,9	20,9	18,1	<i>Budgets of powiatów and cities with powiat status</i>
<b>Budżety powiatów i miast na prawach powiatu</b>	<b>6154304</b>	<b>6217693</b>	<b>6544361</b>	<i>Revenue in thous. zł</i>
Dochody w tys. zł .....	6154304	6217693	6544361	of which own revenue in % of total
w tym dochody własne w % ogółem .....	49,4	54,0	55,3	Expenditure in thous. zł
Wydatki w tys. zł .....	6330920	6229548	6440744	of which property in % of total
w tym majątkowe w % ogółem .....	20,1	12,8	12,7	<i>Budżet województwa</i>
<b>Budżet województwa</b>	<b>1077196</b>	<b>1140221</b>	<b>1108132</b>	<i>Revenue in thous. zł</i>
Dochody w tys. zł .....	1077196	1140221	1108132	of which own revenue in % of total
w tym dochody własne w % ogółem .....	32,9	38,3	37,5	Expenditure in thous. zł
Wydatki w tys. zł .....	1198798	1142896	1107322	of which property in % of total
w tym majątkowe w % ogółem .....	48,2	40,5	38,9	

a Bez dochodów i wydatków gmin mających również status miasta na prawach powiatu  
a Excluding revenue and expenditure of gminas which are also cities with powiat status.

#### Dochody i wydatki budżetów jednostek samorządu terytorialnego

według wybranych działów w 2013 r.  
Revenue and expenditure of local self-government entities budgets by selected divisions in 2013



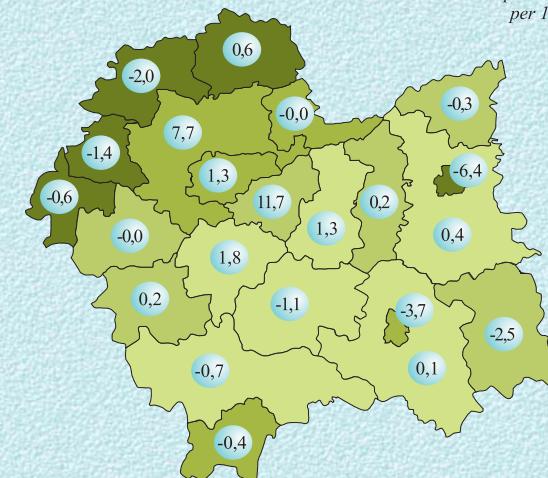
**WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH W 2013 R.  
SELECTED DATA ON SUBREGIONS AND POWIATS IN 2013**

	Ludność <i>Population</i>	Pracujący <sup>a</sup> <i>Employed persons</i>	Stopa bezrobocia rejestrowanego w % <i>Registered unemployment rate in %</i>	Zasoby mieszkaniowe <i>Dwelling stocks</i>	Podmioty gospodarki narodowej <i>Entities of the national economy</i>
<b>stan w dniu 31 XII/as of 31 XII</b>					
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b>	<b>3360581</b>	<b>720942</b>	<b>11,6</b>	<b>1117153</b>	<b>351074</b>
<i>VOIVODSHIP</i>					
<b>Podregion krakowski .....</b>	<b>707788</b>	<b>108411</b>	<b>11,8</b>	<b>211104</b>	<b>67805</b>
<i>Subregion</i>					
Powiaty:/ <i>Powiats:</i>					
bocheński .....	104765	16603	11,0	30620	8400
krakowski .....	266649	45615	10,6	81522	27237
miechowski .....	49966	5750	11,7	16971	4295
myślenicki .....	123991	17217	13,6	33139	11678
proszowicki .....	43864	4247	12,9	12777	3304
wielicki .....	118553	18979	12,7	36075	12891
<b>Podregion m. Kraków .....</b>	<b>758992</b>	<b>298190</b>	<b>5,9</b>	<b>346414</b>	<b>124501</b>
<i>Subregion</i>					
Miasto na prawach powiatu					
<i>City with powiat status</i>					
Kraków .....	758992	298190	5,9	346414	124501
<b>Podregion nowosądecki .....</b>	<b>790204</b>	<b>118900</b>	<b>15,5</b>	<b>220776</b>	<b>65470</b>
<i>Subregion</i>					
Powiaty:/ <i>Powiats:</i>					
gorlicki .....	109201	15115	14,5	30993	7722
limanowski .....	128545	15414	18,8	32824	8948
nowosądecki .....	211045	23219	17,8	52125	14643
nowotarski .....	189623	23674	14,8	51482	14810
tatrzański .....	67847	10384	13,6	23946	9836
Miasto na prawach powiatu					
<i>City with powiat status</i>					
Nowy Sącz .....	83943	31094	10,8	29406	9511
<b>Podregion oświęcimski .....</b>	<b>639508</b>	<b>116596</b>	<b>14,3</b>	<b>200925</b>	<b>61350</b>
<i>Subregion</i>					
Powiaty:/ <i>Powiats:</i>					
chrzanowski .....	127301	25104	16,2	43513	11712
olkuski .....	114073	23812	15,3	37455	11821
oświęcimski .....	155040	28703	13,7	50116	14139
suski .....	84111	11794	12,6	24389	7677
wadowicki .....	158983	27183	13,4	45452	16001
<b>Podregion tarnowski .....</b>	<b>464089</b>	<b>78845</b>	<b>14,2</b>	<b>137934</b>	<b>31948</b>
<i>Subregion</i>					
Powiaty:/ <i>Powiats:</i>					
brzeski .....	92781	12648	13,5	26683	6231
dąbrowski .....	59513	6193	20,4	16226	3048
tarnowski .....	199675	20466	15,5	52291	11456
Miasto na prawach powiatu					
<i>City with powiat status</i>					
Tarnów .....	112120	39538	10,2	42734	11213

a Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie.

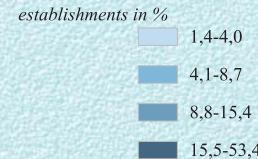
a By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as employed persons on private farms in agriculture.

**WYBRANE DANE O POWIATACH W 2013 R.  
SELECTED DATA ON POWIATS IN 2013**



Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w turystycznych obiektach noclegowych w %  
Occupancy rate of bed places in tourist accommodation establishments in %

Udział turystów zagranicznych w ogólnej liczbie korzystających z noclegów w turystycznych obiektach noclegowych w %  
Share of foreign tourists in total number of tourist accommodated in tourist accommodation establishments in %



1,4-4,0

4,1-8,7

8,8-15,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,5-53,4

15,



## KRAKÓW

liczba ludności<sup>a</sup> -  
number of population<sup>a</sup> - 758992

gęstość zaludnienia<sup>a</sup> -  
density of population<sup>a</sup> - 2322 osób/km<sup>2</sup>  
persons/km<sup>2</sup>

na 100 mężczyzn przypada - 115 kobiet<sup>a</sup>  
per 100 males - females<sup>a</sup>

a Stan w dniu 31 XII.  
a As of 31 XII.

### Ruch naturalny i migracje

na 1000 ludności	
małżeństwa	4,3
urodzenia żywe	9,7
zgony	9,5
przyrost naturalny	0,3
saldo migracji na pobyt stały	1,3
<b>Pracujący<sup>ab</sup> w tys.</b>	<b>298,2</b>
<b>Przeciętne zatrudnienie<sup>c</sup> w osobach</b>	<b>308511</b>
<b>Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto<sup>c</sup> w zł</b>	<b>3997,80</b>
Stopa bezrobocia rejestrowanego <sup>d</sup> w %	5,9
Mieszkania oddane do użytkowania na 1000 ludności	9,3
Podmioty gospodarki narodowej <sup>ad</sup> na 10 tys. ludności	1640

### Vital statistics and migration per 1000 population

marriages	
live births	
deaths	
natural increase	
net migration for permanent residence	
<b>Employed persons<sup>ab</sup> in thous.</b>	<b>298,2</b>
<b>Average paid employment in persons</b>	<b>308511</b>
<b>Average monthly gross wages and salaries<sup>c</sup> in zł</b>	<b>3997,80</b>
<b>Registered unemployment rate<sup>d</sup> in %</b>	<b>5,9</b>
<b>Dwellings completed per 1000 population</b>	
<b>Entities of the national economy<sup>ad</sup> per 10 thous. population</b>	<b>1640</b>



## TARNÓW

liczba ludności<sup>a</sup> -  
number of population<sup>a</sup> - 112120

gęstość zaludnienia<sup>a</sup> -  
density of population<sup>a</sup> - 1549 osób/km<sup>2</sup>  
persons/km<sup>2</sup>

na 100 mężczyzn przypada - 112 kobiet<sup>a</sup>  
per 100 males - females<sup>a</sup>

a Stan w dniu 31 XII.  
a As of 31 XII.

### Ruch naturalny i migracje

na 1000 ludności	
małżeństwa	4,5
urodzenia żywe	8,3
zgony	9,1
przyrost naturalny	-0,8
saldo migracji na pobyt stały	-6,4
<b>Pracujący<sup>ab</sup> w tys.</b>	<b>39,5</b>
<b>Przeciętne zatrudnienie<sup>c</sup> w osobach</b>	<b>33630</b>
<b>Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto<sup>c</sup> w zł</b>	<b>3448,15</b>
Stopa bezrobocia rejestrowanego <sup>d</sup> w %	10,2
Mieszkania oddane do użytkowania na 1000 ludności	2,3
Podmioty gospodarki narodowej <sup>ad</sup> na 10 tys. ludności	1000

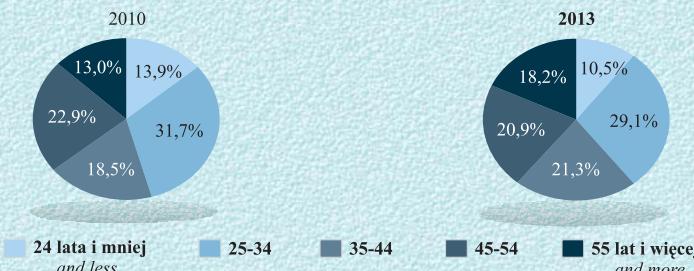
### Vital statistics and migration per 1000 population

marriages	
live births	
deaths	
natural increase	
net migration for permanent residence	
<b>Employed persons<sup>ab</sup> in thous.</b>	<b>39,5</b>
<b>Average paid employment in persons</b>	<b>33630</b>
<b>Average monthly gross wages and salaries<sup>c</sup> in zł</b>	<b>3448,15</b>
<b>Registered unemployment rate<sup>d</sup> in %</b>	<b>10,2</b>
<b>Dwellings completed per 1000 population</b>	
<b>Entities of the national economy<sup>ad</sup> per 10 thous. population</b>	<b>1000</b>

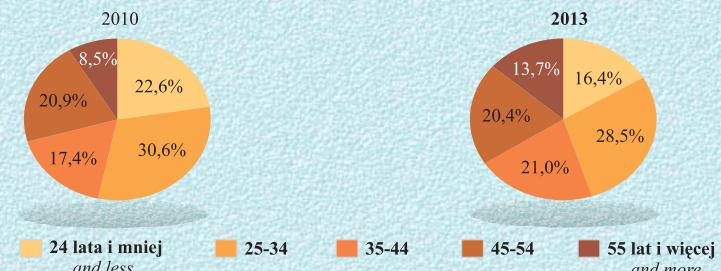
a Stan w dniu 31 XII. b Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie. c Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz zatrudnionych za granicą, fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji. d Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

a As of 31 XII. b By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as employed persons on private farms in agriculture. c Excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed abroad, foundations, associations and other organizations. d Excluding persons tending private farms in agriculture.

**Struktura bezrobotnych zarejestrowanych według wieku (stan w dniu 31 XII)**  
Structure of registered unemployed persons by age (as of 31 XII)



**Struktura bezrobotnych zarejestrowanych według wieku (stan w dniu 31 XII)**  
Structure of registered unemployed persons by age (as of 31 XII)





# NOWY SĄCZ

**liczba ludności<sup>a</sup> -**  
*number of population<sup>a</sup> -* **83943**

gęstość zaludnienia<sup>a</sup> - 1458 osób/km<sup>2</sup>  
density of population<sup>a</sup> - persons/km<sup>2</sup>

a Stan w dniu 31 XII.  
*a As of 31 XII.*

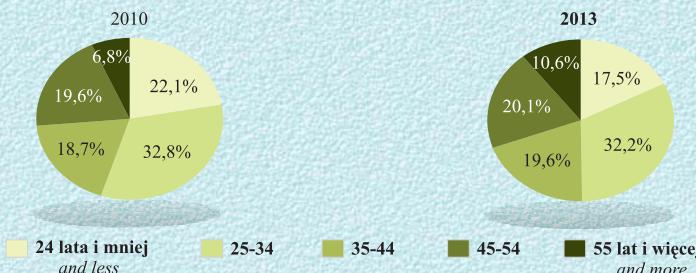
## Ruch naturalny i migracje

<b>na 1000 ludności</b>	
małżeństwa .....	
urodzenia żywe .....	
zgony .....	
przyrost naturalny .....	
saldo migracji na pobyt stały .....	
<b>Pracujący<sup>ab</sup> w tys.</b> .....	
<b>Przeciętne zatrudnienie<sup>c</sup> w osobach</b> .....	
<b>Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto<sup>c</sup> w zł</b> .....	
<b>Stopa bezrobocia rejestrowanego<sup>a</sup> w %</b> .....	
<b>Mieszkania oddane do użytkowania na 1000 ludności</b> .....	
<b>Podmioty gospodarki narodowej<sup>ad</sup></b> .....	
<b>na 10 tys. ludności</b> .....	

a Stan w dniu 31 XII. b Według faktycznego miejsca pracy i rodzaju działalności; bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie. c Bez podmiotów gospodarczych o liczbie pracujących do 9 osób oraz zatrudnionych za granicą, fundacji, stowarzyszeń i innych organizacji. d Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

*a* As of 31 XII. *b* By actual workplace and kind of activity; excluding economic entities employing up to 9 persons as well as employed persons on private farms in agriculture. *c* Excluding economic entities employing up to 9 persons as well as persons employed abroad, foundations, associations and other organizations. *d* Excluding persons tending private farms in agriculture.

**Struktura bezrobotnych zarejestrowanych według wieku (stan w dniu 31 XII)**  
*Structure of registered unemployed persons by age (as of 31 XII)*

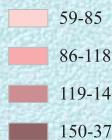


107

### Kobiety na 100 mężczyzn (stan w dniu 31 XII) *Females per 100 males* *(as of 31 XII)*



**Ludność na 1 km<sup>2</sup> powierzchni  
(stan w dniu 31 XII)**  
*Population per 1 km<sup>2</sup>  
(as of 31 XII)*

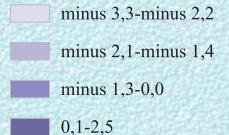


### **Przyrost naturalny na 1000 ludności**

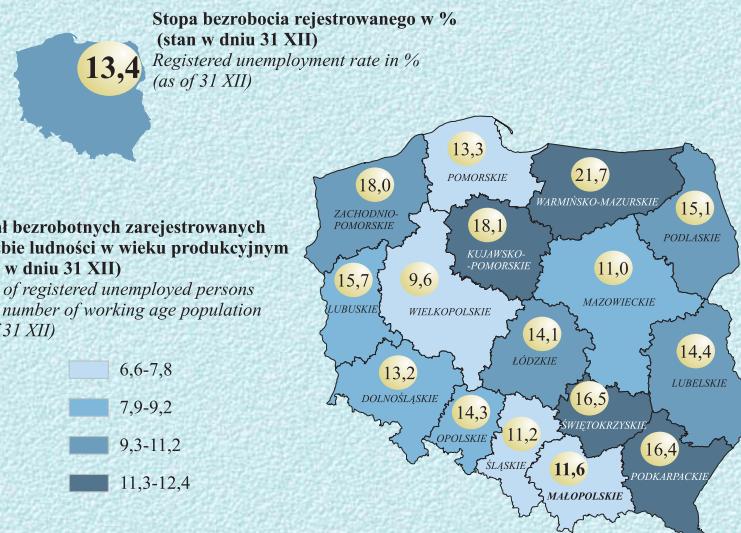


## **Saldo migracji wewnętrznych i zagranicznych na pobyt stały na 1000 ludności**

*Internal and international  
net migration for permanent residence  
per 1000 population*



**WOJEWÓDZTWO MAŁOPOLSKIE NA TLE KRAJU W 2013 R.  
MAŁOPOLSKIE VOIVODSHIP AND THE COUNTRY IN 2013**



**WOJEWÓDZTWO MAŁOPOLSKIE NA TLE KRAJU W 2013 R.  
MAŁOPOLSKIE VOIVODSHIP AND THE COUNTRY IN 2013**

# URZĄD STATYSTYCZNY

w Krakowie

## STATISTICAL OFFICE

in Kraków

ul. Kazimierza Wyki 3, 31-223 Kraków

tel. (12) 415 60 11, fax (12) 361 01 91

Strona w INTERNECIE/Website

<http://krakow.stat.gov.pl>

Opracowanie merytoryczne, redakcja techniczna,  
tłumaczenie, grafika, skład komputerowy, zdjęcia

Editorial elaboration, technical supervision, translation,  
graphics, typesetting, pictures

Małopolski Ośrodek Badań Regionalnych

### Dział Opracowań Regionalnych

Małopolska Centre for Regional Surveys

### Regional Studies Division

Projekt okładki/Cover design - Mikołaj Karkliszyński

Druk/Printing - Zakład Wydawnictw Statystycznych, Zakład Poligraficzny Nr 2  
26-600 Radom, ul. Plany 39/45

#### Uwaga.

W publikacji, ze względu na jej charakter, pominięto lub uproszczono wyjaśnienia, szczegółowe uwagi i notki dotyczące metodologii, źródeł informacji itp., zamieszczane w innych publikacjach US.

Note.

Due to the character of this publication, detailed comments and notes concerning the methodology, sources of information etc., were omitted and were placed in other SO publications.

Ze względu na elektroniczną technikę przetwarzania danych w niektórych przypadkach sumy składek mogą się różnić od podanych wielkości "ogółem".

Due to the electronic method of data processing, in some cases sums of components can differ from the amount given in the item "total".

Niektóre dane za 2013 r. mają charakter wstępny i mogą ulec zmianie w następnych opracowaniach US.  
Some data for 2013 have a preliminary character and may change in subsequent SO elaborations.

Przy publikowaniu danych US - prosimy o podanie źródła.  
When publishing SO data - please indicate the source.

# OFERTA WYDAWNICZA

## PUBLISHING OFFER

